



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving
PWGSC
33 City Centre Drive
Suite 480C
Mississauga
Ontario
L5B 2N5
Bid Fax: (905) 615-2095**

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5

Title - Sujet Medical Services - Pacific	
Solicitation No. - N° de l'invitation 47419-203543/B	Amendment No. - N° modif. 007
Client Reference No. - N° de référence du client 47419-203543	Date 2019-01-08
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-024-7665	
File No. - N° de dossier TOR-8-41055 (024)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-01-30	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Brewster, Shannon	Buyer Id - Id de l'acheteur tor024
Telephone No. - N° de téléphone (905) 615-2028 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION N° 007 À L'INVITATION À SOUMISSIONNER

La présente modification n° 007 vise à :

- 1) publier les questions reçues relativement à cette demande de soumissions et les réponses connexes.

- 1) Nous avons reçu les questions suivantes et nous fournissons les réponses :

QUESTION 1 :

À la page 22 de la demande de propositions (DP), on peut lire la description suivante d'une certification valide : « désigne toute certification ou tout titre professionnel qui a été obtenu avec succès et qui demeure actif et en vigueur ». Toute certification ou tout titre professionnel qui arrive à échéance à une date donnée doit être en vigueur à la date de clôture des soumissions. Les psychologues se voient délivrer des permis de pratique pour une année civile à la fois. Une copie papier du permis de pratique renouvelé pour la prochaine année civile est envoyée par la poste tout au plus six (6) semaines après la réception du paiement du renouvellement. Est-ce que l'État accepterait le permis de pratique de 2018 du candidat ainsi que la confirmation de paiement pour le renouvellement de ce dernier pour satisfaire au critère O10? Le permis de pratique de 2019 sera fourni lors de l'attribution du contrat.

RÉPONSE 1 :

Le Canada acceptera le permis de pratique de 2018 du candidat ainsi que la confirmation de paiement pour le renouvellement de ce dernier pour satisfaire au critère O10. Le permis de pratique de 2019 devra être fourni lors de l'attribution du contrat.

QUESTION 2 :

Le critère O7 indique ce qui suit : « chacune des six (6) ressources proposées possède un permis valide pour travailler en tant qu'infirmier autorisé ».

Selon l'Ordre des professionnels en soins infirmiers de la Colombie-Britannique, un infirmier praticien est un infirmier autorisé ayant de l'expérience supplémentaire et une formation avancée en soins infirmiers (niveau maîtrise).

Est-ce que l'État pourrait confirmer qu'il acceptera des infirmiers autorisés qui sont des infirmiers praticiens?

RÉPONSE 2 :

Le Canada acceptera les infirmiers autorisés qui sont des infirmiers praticiens. Conformément au critère O7, pour démontrer sa conformité, le soumissionnaire doit fournir une copie certifiée conforme du permis de pratique valide de chaque ressource proposée avec sa soumission.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.